



Nachbarsprache
von Anfang an!
Sächsische Landestelle für
frühe nachbarsprachige Bildung



DOLNY
ŚLĄSK



WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE
DOLNOŚLĄSKI OŚRODEK DOSKONAŁENIA
NAUCZYCIELI WE WROCŁAWIU
ul. Trzebnicka 42-44, 50-230 Wrocław
sekretariat 508 691 150
NIP 8992803047

OPZ – załącznik nr 1

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest nabór nauczycieli wychowania przedszkolnego do polsko-niemieckiej grupy eksperckiej na współudział w stworzeniu polsko-niemieckiego pakietu materiałów dydaktycznych dla przedszkoli we współpracy z innymi członkami wyłonionego zespołu autorskiego w projekcie „Groß und Klein gemeinsam – Duzi i Mali razem. Transgraniczna współpraca dla wspierania edukacji przedszkolnej w zakresie kultury i języka sąsiada”.

Kod CPV: 85312320-8 Usługi doradztwa

W projekcie finansowanym ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska-Saksonia 2014-2020 oraz ze środków Samorządu Województwa Dolnośląskiego i Powiatu Görlitz udział mogą wziąć nauczyciele z następujących powiatów i gmin: bolesławiecki (Bolesławiec, Bolesławiec – gmina wiejska), jaworski (Bolków, Jawor, Paszowice), jeleniogórski (Jelenia Góra, Janowice Wielkie, Jeźów Sudecki, Karpacz, Kowary, Mysłakowice, Piechowice, Podgórzyn, Stara Kamienica, Szklarska Poręba), kamiennogórski (Kamienna Góra, Kamienna Góra – gmina wiejska, Lubawka), lubański (Lubań, Lubań – gmina wiejska), lwówecki (Gryfów Śląski, Lwówek Śląski), zgorzelecki (Zgorzelec, Zgorzelec – gmina wiejska, Bogatynia, Sulików, Węgliniec).

Grupa ekspercka będzie się składała z 5 polskich i 5 niemieckich nauczycieli wychowania przedszkolnego. Organizator zapewnia wsparcie merytoryczne i językowe.

Zadaniem grupy eksperckiej będzie:

Zadanie 1:

Opracowanie polsko-niemieckiego pakietu materiałów dydaktycznych dla przedszkoli, obejmującego wybrane zakresy tematyczne ujęte w „Polsko-niemieckim leksykonie dla przedszkoli”, opracowanym w ramach projektu „Groß und Klein gemeinsam – Duzi i Mali razem”. Grupa ekspercka, wspierana przez polsko-niemiecki zespół projektowy, wspólnie ustali typy zadań dydaktycznych, które będą następnie równomiernie przydzielone 2-osobowym polsko-niemieckim tandemom. Każdy polsko-niemiecki tandem opracuje 2 – 4 zadania dydaktyczne do czterech przydzielonych zakresów tematycznych (łącznie 8 – 16 zadań dydaktycznych). Każdy ekspert zawrze następnie umowę z Organizatorem o przeniesienie autorskich praw majątkowych do dzieła.

Opracowany pakiet materiałów dydaktycznych dla przedszkoli zostanie wydany w formie drukowanej oraz zdigitalizowanej, za co odpowiedzialny jest Organizator.

Zadanie 2:

Wykonanie rysunków do polsko-niemieckiego pakietu materiałów dydaktycznych dla przedszkoli zgodnie z podaną tematyką.

W zakresie 2 oczekujemy przesłania trzech przykładowych prac (rysunków do kolorowania na formacie A4) związanych w tematyką przedszkolną.

Zainteresowani nauczyciele mogą składać ofertę do jednego lub obu zakresów.

Termin realizacji zadania:

Zadanie nr 1 - Praca w zespole eksperckim będzie trwała od 16 października 2021 roku do 31 marca 2022 r.

Zadanie nr 2 - od 16 października 2021 roku do 31 marca 2022 r.

Miejsce realizacji zadania: Odbędą się 3 spotkania stacjonarne po 6 godzin dydaktycznych na terenie pogranicza Polski i Niemiec (pierwsze: 16 października 2020 w DODN w Jeleniej Górze w godz. 10.00 do 15.00; drugie: 20 listopada 2021 w godz. 10.00 do 15.00 w Görlitz, trzecie: 15 stycznia 2022 r. w godz. 10.00 do 15.00 w Görlitz). Wymagana jest obecność na każdym spotkaniu. Wykonanie zadania będzie się odbywało również w ramach pracy zdalnej (około 10 dni roboczych na osobę).

Organizator zapewnia poczęstunek, materiały biurowe oraz transport na spotkania odbywające się w Niemczech, a także wsparcie merytoryczne i językowe.

Wymagania niezbędne do realizacji przedmiotu zamówienia:

- Wykształcenie kierunkowe – ukończone studia licencjackie lub magisterskie w zakresie wychowania przedszkolnego lub edukacji wczesnoszkolnej.
- Minimum 3-letni staż pracy w charakterze nauczyciela wychowania przedszkolnego.
- Znajomość języka niemieckiego na poziomie co najmniej A1 – ukończony kurs języka niemieckiego (co najmniej 100 godzin dydaktycznych).
- Udokumentowane doświadczenie (np. certyfikat, zaświadczenie, świadectwo) w zakresie planowania i prowadzenia zajęć dla dzieci przedszkolnych w zakresie języka niemieckiego i kultury Niemiec.

Wymagania pożądane:

1. Umiejętność pracy zdalnej z wykorzystaniem platformy edukacyjnej.
2. Umiejętność pracy w zespole.

Uwaga szczegółowa

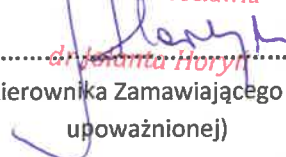
- Ocena spełnienia powyższych warunków, będzie dokonywana metodą 0-1,
0 - nie spełnia
1 - spełnia

Aby wykazać spełnienie tych wymagań do oferty należy dołączyć CV wykazujące spełnienie powyższych wymagań.

Sporządziła:

Teresa Ankudewicz-Blukacz

DYREKTOR
DODN we Wrocławiu



.....
Dżeneta Horyn

(podpis Kierownika Zamawiającego lub osoby upoważnionej)